



# EL NORTE

Diario  
Católico  
Monárquico

Año III

GERONA, Jueves 26 de Abril de 1912

Número 713

MADRID

## Cuartilla suelta

El señor conde de Romanones, en vano de profeta, ha lanzado ayer, un misterialmente hablando, venturoso vaticinio. La posición del gobierno no es firme, flores hay en sus caminos, lucen en sus horizontes, realidades halagadoras le brinda el porvenir. Las nubes se han deshecho en lluvia blanda y los aquilones en brisa que ha pasado por las alturas ministeriales llamada y suavec como el céfiro por la floresta.

Ha ocultado el conde la razón de su profecía. No nos ha dicho por qué las hazas han de volverse cañas y las picas tutores, y tornarse las plumas y las leguas, que pensaban herir a modo de degas y fioretes, en turbidos e incensarios. En las alforjas del breve viaje que acaba de emprender se ha llevado el conde el admirable secreto.

Por de pronto hay una nubecilla que lejos de dispersarse se condensa. La confusión republicano socialista, que en eso no estará sola, que no debe estarlo, ha anunciado ya qué cerrará el camino a toda propuesta del gobierno, si este no se presenta a las Cortes llevado debajo del brazo el proyecto de derogando la de las jurisdicciones.

Por lo que se ha dicho y demostrado la reforma del Código militar que se está tejiendo, no se hallará ni cen mucho terminada para la reapertura de las sesiones de primavera, ni acaso para las del otoño. Las palabras del señor Canalejas, después de tantas como ha dado y no ha cumplido, no les merecen fé, según dicen ellos, a los republicanos. Por insensata que fuera tampoco parece que la democracia gobernante esté dispuesta a dejar indefenso al Ejército, y así las cosas, es de esperar que desde el principio de la temporada se encuentre el gobierno con la más franca y persistente obstrucción.

Ahora bien: el señor Canalejas ha contraído solemnemente el compromiso de aprobar el presupuesto antes de las vacaciones veraniegas. No es que se trate de legalizar la situación para dejar libre el paso a los conservadores, es que se prevé la contingencia de un verano tan agitado como el de 1911 y la posibilidad de sucesos que aconsejaran y aun impusieran como los del año último la prolongación indefinida del interregno.

Pues estos planes los frustrará totalmente la obstrucción de los republicanos y no ya el 15 de Julio, pero ni el 15 de Septiembre estaría redactada la nueva ley económica, si los treinta y tantos diputados de la izquierda, dueños de los desfiladeros parlamentarios, se consagraran a cañonearla lenta y continuadamente.

¿Hay posibilidad de un acomodo? No la niego, porque ni la montaña es de granito, ni el llano de pedernal, y podría acontecer que yendo el uno hacia la otra, o la otra hacia el uno se encontrasen y confundieran efusivamente en la mitad del camino; empero la sola amenaza de la obstrucción debería ser suficiente para que el señor conde de Romanones no aventurara profecías optimistas.

Salvo que el conde juegue en este caso al gana pierde, porque en efecto, solo en uno podría aquel ocupar la cabecera del banco azul; chocando el titánico canalejista con el témpano de hielo de la minoría republicana. La obstrucción lo echaría a pique y el naufrago que más posiblemente podría

llegar a puerto quizás fuera el presidente de la Cámara baja, hombre que ha demostrado que sabe nadar y guardar la ropa.

MIGUEL PEÑAFLO.

## Templo monumental al Sagrado Corazón

Aquel sabio y virtuoso Prelado, Cardenal Svampa, Arzobispo de Bolonia, que, llevado de su encendido amor al Sagrado Corazón, concibió y dejó en parte realizado su pensamiento de levantar en Bolonia un templo monumental a modo de Montmartre italiano, debe tener ahora en el cielo, así lo creemos piadosamente, una gloria accidental extraordinaria con la idea que su inmediato sucesor, el actual Arzobispo de Bolonia, Mons. Giacomo de la Chiesa, bien conocido en la Nunciatura de España, ha propuesto a sus diocesanos, y a sus Hermanos en el Episcopado,

de inaugurar y consagrar solemnemente, Dios mediante, el mes de junio, este magnífico templo que tanto ha de honrar al pueblo y diócesis de Bolonia, y a cuantos han contribuido con sus donativos y costosas limosnas a la realización del pensamiento del llorado Cardenal Svampa.

En la circular de Monseñor della Chiesa aparece no menos profundo el amor al Sagrado Corazón, y adelanta la alegría con que se han ofrecido sus Hermanos del Episcopado a procurar hacer con su presencia más solemne el acto y más majestuosa la ceremonia, imponente de suyo, de la solemne consagración del templo.

Llevado el mismo Prelado de la veneración hacia el autor del pensamiento, anuncia y ruega que se dé a conocer otra idea suya, que es el trasladar durante las fiestas los restos mortales del Cardenal difunto al sepulcro que en dicho templo le perteneció no sólo por iniciador de tan grande obra en honor del Sagrado Corazón, sino por haber sido hasta la muerte el principal y espléndido bienhechor de la misma.

en la guardilla, donde agonizaba un viejecito. Subió... A la cabecera del pobre camastro del enfermo, un sacerdote ayudaba a este a bien morir prodigándole dulces consuelos...

En el rostro del agonizante había una expresión de paz inefable, como si su mirada se bañase ya en la luz de una bienaventuranza celeste. Juan Miguel contempló un momento en silencio la solemne escena, y, emocionado, se alejó de allí murmurando entre dientes: Para esto sirven los curas, para consolar las tristezas, enjugar las lágrimas, alegrar la soledad de los pobres guardillas, para acompañar a los hombres en sus últimos pasos por la vida y trasladar, por decirlo así, sus almas de la tierra al cielo dejándolas a las puertas de la eternidad...

Al siguiente día tempranito, Juan Miguel salió de su casa y se dirigió hacia el puerto. Era domingo. El mar semejaba un inmenso lago azul, sosegado y risueño. En la gloria de un hermoso sol primaveral, los barcos anclados en el puerto parecían vestidos de fiesta, dando al aire sus brillantes banderas. La población en masa habíase trasladado al muelle para presenciar el embarque de los regimientos que iban a combatir por la patria al otro lado de los mares... A poco llegaron los soldados, arrogantes, animosos, alegres... El obrero distinguió entre ellos a los capellanes, a los curas, que los acompañaban en los campos de batalla, y entonces tuvo la revelación de lo que aquellos curas, aquellos capellanes serían para los pobres soldados que, exánimes en el campo de batalla o heridos o enfermos en las salas de los hospitales, tendrían a su lado quien les hablara de las eternas recompensas que están reservadas a los que mueren en el cumplimiento de su deber a los héroes de la Patria.

## De actualidad GLOSAS

### Una pregunta y una respuesta oportuna

Alguien nos ha preguntado qué actitud o que partido deberían tomar los tradicionalistas militantes, como a partido, en el regionalismo, dado que Cambó o los de La Liga, entrarán a formar Ministerio dentro del actual régimen?

Nosotros, siguiendo en eso como en todo, la política tradicionalista devuelta por Navarro Villoslada, no hacemos aquí más que aplicar su doctrina y enseñanza.

El caso de referencia es igual o muy semejante al que solucionó el mismo Villoslada en 26 de Octubre de 1887, cuando don Cándido Nocedal quería tomar por órgano del nuevo partido católico gubernamental que se proponía levantar a *El Pensamiento Español*, que sabidamente dirigía Villoslada. En esta ocasión al igual que cuando el famoso llamamiento de Pidal a las *masas honradas*, el criterio *verdaderamente tradicionalista*, estuvo en no querer formar situación política dentro de un régimen caduco, corrompido y corruptor.

Solo cuando haya llegado el fin o la destrucción del falso régimen parlamentario, concebimos que un *partido tradicionalista de verdad*, llámese o no jaimista, quiera asumir la dirección de la vida social y política de España bajo nuevos principios y dentro de otros moldes, prescindiendo de los del corrompido régimen causa de todas nuestras desventuras.

Por esto, si viniera el caso, nosotros regionalistas como el que más, diríamos a Cambó o a los de *La Liga*, lo que contestaba Villoslada a Nocedal en aquel célebre artículo titulado *El nuevo partido*. «Estamos seguros de que si Cambó aspira a formar un Gabinete, su ambición es doble, porque va guiada por el deseo de hacer bien: estamos seguros de que hará, si llega al poder, muchas cosas buenas, pues para ello tiene grandes deseos, gran talento y grandes condiciones de carácter, que son acaso los principales dotes del hombre de Estado. Estamos seguros de que EL NORTE se vería en este caso, en el dulce deber de aplaudirle, así como puede contar el señor Cambó con que no le faltarian en aquella hipótesis, los aplausos del autor de estas glosas. Pero es el caso, que siendo tales y tan excelentes los propósitos del señor Cambó, se ve precisado a separarse de nuestro camino; porque nosotros tenemos el sentimiento de no poder seguir por su nueva senda al señor Cambó.

«Que sucedería si el señor Cambó llegase a ser ministro en nombre y representación de los intereses regionalistas? Que haría cosas loables, excelentes, y que haría tal vez alguna cosa mal hecha y dejaría indudablemente de hacer muchísimas cosas buenas. Y como los regionalistas habrían de cargar con la responsabilidad de todo lo que hiciera o dejara de hacer el señor Cambó en el ministerio? Absurdo es siquiera imaginarlo.

No sirve decir que haría todo lo bueno que pudiese y que no estaba obligado a más. Eso no lo dudamos: eso salvaría la conciencia del señor Cambó; más no le eximiría de la censura.

Eso creamos que lo hacen todos los ministerios. A ninguno creamos tan co-

rrompido que haga el mal solo por ser mal, ni que deje de hacer el bien, pudiendo hacerlo sin peligro propio.

La dificultad no suele estar en el deseo, sino en el entendimiento que verdaderamente presenta el mal como bien y en la voluntad endeble y enfermiza que no tiene valor para ejecutar lo bueno y se disculpa a sí propia con dificultades realmente vencibles, presentándolas como insuperables.

Si atendemos a los medios, otras razones poderosas median para que ningún verdadero tradicionalista siguiera a Cambó, si se tratara de formar ministerio dentro del régimen, y estas son las que señala el mismo autor: «Liberalesco es en efecto tratar de formar un partido más dentro de la esfera de los partidos militantes; liberalesco el crear una *fracción con disciplina parlamentaria* dentro del Congreso; liberalesco fundar un periódico para elevar al poder a los hombres que en ese periódico influyan. Todo eso es del género parlamentario puro.»

Después de todas estas consideraciones y otras que no consideramos pertinentes, para fijar mejor Villoslada su criterio político, que es el del verdadero tradicionalismo, declara lo que sigue:

«Es claro: debajo de nuestra bandera, las personas no son nada, los principios lo son todo. Nadie piensa en sí mismo, nadie trabaja para lograr el puesto más elevado, sabiendo que lo perfecto es buscar el más humilde: todo debe ser abnegación, generosidad, sacrificio; todo obediencia y sumisión a los que Dios coloca como superiores.

«Se dirá que esto no es práctico, que no conduce a los puestos de la política, sino a los claustros.

Ya de antemano contestó el inolvidable marqués de Valdegamas a esta objeción, al afirmar con seguro acento que no conocía hombres más prácticos que los hombres místicos; que nadie resolvía las dificultades con más sentido común, con mayor desembarazo; que nadie era más apto que ellos para los negocios.

Nuestra Reina mejor, ha sido una Santa, una devota; nuestro primer hombre de Estado, un fraile franciscano de vida contemplativa. Trabajemos todos con el único deseo de la mayor gloria de Dios y Dios nos dará lo demás por añadidura.»

J. B.

## HOJAS SUELTAS

### ¿Para qué sirven los curas?

Juan Miguel se alejó del grupo de sus compañeros de taller, desconcertado y mohino.

¿Para qué sirven los curas?—le había saltado a boca de jarro, como un escopetazo, con aire retador y de burla aquel sablondo de Antón, obligado orador de todos los mítins obreros y a quien camaradas de socialismo escuchaban como a un oráculo.

Y el pobre Juan Miguel, otras veces tan oportuno y rápido en las réplicas, no había sabido que contestar.

¿Para que sirven los curas?... La pregunta seguía zumbándole en los oídos con impertinencia abrumadora, mientras con el saquetillo de la merienda en una mano y la otra metida en el bolsillo del pantalón, marchaba calle adelante camino de su casa, allá en las afueras de la ciudad, de vuelta del trabajo.

¿Para que servirían los curas?... Dando tormento a su magín por encontrar una respuesta satisfactoria, el obrero acertó a pasar por delante de una iglesia. Estaba anocheciendo. En la dulce paz del crepúsculo vespertino, la voz lenta y sonora de la campana llamaba a los fieles a la santa misión.

Juan Miguel se sintió arrastrado por el llamamiento del sagrado bronce y entró en el templo, medio sumido en sombra y oscuridad.

Arrodillado en la ancha nave alrededor de un joven sacerdote, cuya figura era difícil distinguir en la sombra una grin muchedumbre de chicuelos escuchaba en silencio la voz amable del dulce catequista, que explicaba el cuartomandamiento del Decálogo.

¡Qué hermosas enseñanzas las que dejaban del buen cura fluían y se derramaban sobre las cabezas de los niños exhortándoles a honrar, respetar y amar a los padres, a los ancianos, a los maestros, a los que están constituidos en autoridad, como representantes de Dios en la tierra!

Deple, junto a una de las altas columnas del templo, Juan Miguel escuchaba embelesado las palabras del ca-

tequista, y dentro de sí mismo parecía le oír una voz misteriosa que le decía: Ya ves para que sirven los curas; para enseñar a los chicos el respeto a los grandes, para sembrar en las almas de los que vienen a la vida los gérmenes del amor, de la obediencia, de la dulzura y de la gratitud.

Cesó la voz del catequista...

Con alegre revuelo como de pajarillos en libertad, el grupo de chicuelos se disolvió a lo largo de la anchurosa nave, y en el altar mayor brilló la luz de algunos cirios iluminando un devoto crucifijo. Otro sacerdote, de blancos cabellos, ocupó el púlpito y comenzó a hablar a un auditorio distinto, compuesto de personas serias y graves. El anciano sacerdote, con palabras salidas del corazón, reprenía severamente los abusos de la riqueza, el lujo excesivo de los grandes, su afán immoderado de acumular bienes sobre bienes, su olvido de los humildes y de los pobres... Hablaba de reparaciones sociales, de justicia social, de armonías sociales... Y luego, volviendo a los desheredados a los que trabajan y sudan y sufren, les inculcaba máximas santas, esperanzas sublimes, consuelos inefables.

Y, oyendo todo aquello, Juan Miguel sentía que su corazón se alegraba, y la misma voz interior de antes le repetía: Ahí tienes para lo que sirven los curas, para hacer oír al mundo, a los altos y a los bajos, la voz de la justicia y de la paz, de la fraternidad y del amor, para evitar que la vida sea un eterno campo de batalla entre el egoísmo y el odio, entre la brutal opresión del débil por el fuerte y la salvaje rebeldía de los de abajo contra los de arriba...

El obrero salió del templo confortado y alegre. Ya estaba seguro y veía claramente que los curas sirven para algo. Cantando una sencilla canción, Juan Miguel llegó al umbral de su casa. Subió rápido la escalera y llamó a la puerta de su habitación. Nadie salió a abrirle. Llamó segunda vez y una vecina le advirtió que su mujer se hallaba

TEODOMIRO.

## El heroísmo de un sacerdote

La Sociedad de Salvamento del Sena ha celebrado el domingo último una sesión solemne en la Sorbona para entregar el correspondiente diploma al heroico sacerdote M. Richard, que al caer al Sena, meses pasados, un ómnibus automóvil, se arrojó seis veces consecutivas al río, salvando otras tantas personas, que sin su auxilio hubieran perecido ahogadas.

## Para todos

### Sentencia interesante: la autoidad del párroco

La Sala segunda del Tribunal Supremo ha tenido ocasión de reiterar esta doctrina, consignada ya en anteriores sentencias.

En un pleito de la provincia de Granada celebrábase los oficios propios del Jueves Santo.

A la puerta del templo, tres individuos, hermanos, se hallaban escandalizando, y el cura económico, que se hallaba en funciones, tuvo necesidad de amonestarlos severamente.

Obedecieron los alborotadores; más al cerrar la noche se apostaron en el camino que el económico había de seguir para ir a su domicilio, y al verse lanzaron sobre él, maltratándolo de obra y de palabra.

La Audiencia de Granada castigó un delito complejo de lesiones y atentado a la autoridad, y los condenados recu-



## Extranjero

París 24

### La guerra italo-turca

Roma.—La primera escuadra, compuesta de dos visiones, ha regresado de Tarento.

El almirante jefe general Viale ha venido a Roma para conferenciar con el Gobierno y concretar las nuevas operaciones que se realizarán en lo sucesivo.

Ha sido ocupada la isla de Stampalia. Esto representa el comienzo de una amplia operación Naval.

En toda Italia se ha producido enorme expectación ante los futuros acontecimientos que se anuncian.

Las últimas noticias de la Cirenaica dicen que un importante contingente turco atacó, empleando la artillería, las posiciones italianas de Buchemar, trabándose un combate que duró varias horas.

Los turcos se retiraron con muchas pérdidas.

Las bajas oficiales de italianos son siete muertos y 70 heridos.

Pronto embarcarán en Tarento importantes contingentes de tropas italianas que irán a Oriente.

Están interrumpidas las comunicaciones telegráficas con Constantinopla.

Se ha enviado a Lemos un grun dirigiéndose para que realice vuelos sobre los Dardanelos, dejando caer explosivos sobre los turcos, dejando caer explosivos sobre los buques turcos.

## Madrid 24

### Firma de don Alfonso

Ha firmado los siguientes decretos:

De Marina.—Concediendo la gran cruz del Mérito Naval blanca a los ingenieros e inspectores de primera clase don Salvador del Amo, don Rafael Beltrán y don Francisco Alverola.

Ascendiendo a sus empleos inmediatos al capitán de fragata Sr. Calderó a los tenientes de navío Sres. Caballero y Albert Gómez, al alférez de infantería de marina Sr. Guerra y al ingeniero jefe de segunda Sr. Ortiz.

De guerra.—Disponiendo el pase a reserva por haber cumplido la edad reglamentaria del general de brigada Sr. Aranzave, gobernador militar del castillo de Montjuich de Barcelona.

Nombrando para substituirle al general de brigada Sr. López.

### Honrando a un héroe

El Director de Correos y Telégrafos interpretando el deseo de los funcionarios de Telégrafos, se ha dirigido por Oficio a la Oficina internacional de Berna manifestando que, conmovidos los telegrafistas españoles ante la conciencia del primer jefe de la estación ra-

diotelegráfica del «Titanic», se dirige a dicha Oficina por si cree deber tributarse un homenaje extraordinario, adoptando los acuerdos oportunos, a los cuales se adhieren por adelantado los telegrafistas españoles.

Por su parte, los funcionarios de Madrid han acordado colocar el retrato de dicho telegrafista inglés en el salón de Aparatos de la oficina central.

Dicho telegrafista estuvo haciendo funcionar los aparatos, pidiendo auxilio y señalando el sitio exacto en que se encontraban, hasta que el agua inundó los aparatos y le ahogó a él.

Había desatendido varias veces las indicaciones del capitán para que se embarcara en los botes disponibles y se salvara.

### Ministro enfermo

El ministro de la Gobernación no ha asistido hoy a su despacho oficial por sentirse muy acatarrado.

### Prórroga

Por el ministerio de Hacienda se ha dispuesto la prórroga voluntaria por tres meses de las obligaciones del Tesoro que vencerán el 15 de mayo próximo, con las condiciones y ventajas inherentes a dicho valor.

### El Sr. Canalejas

El jefe del Gobierno, despues de despachar con don Alfonso estuvo en los ministerios de Fomento y de Instrucción pública, hablando con los señores Villanueva y Alba sobre la confección de los presupuestos.

Después se trasladó el señor Canalejas al ministerio de Hacienda, donde conferenció con Navarroreverter durante más de una hora.

Luego recibió a los periodistas en el despacho de la Presidencia, manifestándoles lo siguiente:

He dedicado toda la mañana a realizar diversas visitas para evitar de esta manera la celebración de un Consejo que nos haría perder cuatro o cinco horas, cuando el señor Navarroreverter, necesita todo ese tiempo para activar sus trabajos de los presupuestos.

Por esta causa me he apresurado a servir de intermediario entre unos y otros ministros.

Ademas, no hay cosas que exijan la celebración de un Consejo, pues las generalidades pendientes las trataremos en un Consejo que celebraremos si tenemos tiempo y humor, despues de la reunión de mañana en Palacio, bajo la presidencia de don Alfonso.

### Fiestas suspendidas

Las Palmas.—El Ayuntamiento ha acordado no celebrar este año las fiestas del aniversario de la incorporación de la Gran Canaria a Castilla, mientras las Cortes no solucionen el problema canario.

Solamente se celebrará una precesión llevando el pendón de la conquista.

### Sadrones detenidos

Ferrol.—La guardia civil ha detenido en la cercana aldea de Valdovino a tres individuos, por suponerles autores de una agresión a la Juventud benéfica patriótica que postulaba por los pueblos a beneficio de los soldados de Melilla.

No se ha logrado capturar al principal autor de la agresión, supeniéndose que se internó en Portugal, llevándose los fondos que quitaron a los postulantes.

A algunos de éstos que fueron heridos, mejoran visiblemente.

### Buque sospechoso

Coruña.—A la entrada del puerto de Riveira se halla desde hace días un buque sin bandera, que no tomó la entrada y permanece allí sin conocerse el objeto.

En un rincón de la costa ha sido encontrado un bulto parecido a una gran jaula de madera.

Abletí por las autoridades, se ha visto que contenía fusiles Mausser nuevos.

Se supone que el buque se dedicaba a realizar alijos de armas para los mórquicos portugueses.

El buque se mantiene con las máquinas encendidas y dispuesto a huir en el primer momento de peligro.

## Bo de Marruecos

### Telegrama oficial

El general Aldave ha telegrafiado al ministro de la Guerra, anunciándole que continúa la excitación entre las cabilas; pero que no ha ocurrido novedad en las posiciones avanzadas.

### Otro despacho oficial

El general Aldave ha telegrafiado confirmando que los sucesos de Fez repercutirán seguramente en el campo moro inmediato a nuestra zona, pues en él se acerca la efervescencia.

Hasta ahora no ocurre nada anormal; pero podría suceder que la excitación que demuestran los moros se tradujera en una acción armada.

Todas las noticias que llegan del campo moro, están conformes al asegurar que muchos emisarios hacen violentas predicaciones entre las cabilas excitándolas a pelear contra los europeos.

Se sabe que los de Benibuyghí han impuesto fuertes multas a los poblados que no contribuyan con hombres, armas y dinero a la formación de un harka para pelear contra los cristianos.

Se redoblan las medidas de precaución en las posiciones avanzadas.

### Desgracia

Melilla.—En Nedor se ha hundido una casa, pereciendo entre los escombros un hombre.

En poco tiempo son varias las casas hundidas a causa de su poca consistencia y edificación defectuosa.

### Nafragio

Melilla.—En las cercanías de la Mar Chica ha naufragado una lancha tripulada por cinco moros, ahogándose uno y siendo recogidos los restantes por la lancha «Cartagenera».

### Sos sucesos de Fez

Tánger.—Son desconceladoras las cartas que se reciben del Mellah.

Han desaparecido muchísimos judíos abandonando sus ajueres y bienes.

Entre las personas asesinadas figuran algunas señoras pertenecientes a familias distinguidas.

El botín cogido por las turbas es enorme; sobre todo en objetos de metal y pedrería.

La Alianza Israelita, de París, ha remitido a Fez 30000 francos más para socorrer a los judíos.

Se considera segura la entrada de las cabilas en Marrakesh y el saqueo de los barrios de la judería.

**Dr. F. COLL TURBAU**  
 — MÉDICO DEL HOSPITAL —  
*(Servicio de Cirujía)*

Premio extraordinario de la Facultad de Barcelona.—Ex-pensionado en París por el ministerio de Instrucción Pública

**Cirujía general y enfermedades de la mujer**

CONSULTA de 10 y media a 1 y de 4 y media. — Días festivos de 10 a 12.

Gerona, Forsa, núm. 4, piso 1.º-2.º  
 (Frente a la Administración de Correos)

Los mejores cafés de MOKA. CARACOLILLO y PUERTO RICO, tostados diariamente, se venden a la SUCURSAL JUNCOSA y COLMADO GELABERT.

POSTALES con el retrato de Menendez Pelayo para mandar a Stoccolmo, se venden en las librerías de Carmen y de don Francisco Gelli.

### Centre Juridich Administratiu de FONT y BURCH

*Minali, 2, y Ferreries Velles, 14.—Girona.*

Aquest CENTRE disposa una completa organització en tots els rames de la Administració, a qual fi se constitueix les següents

#### SECCIONS.

**Jurídica**  
Presentació i tramitació d' assumptes civils i criminals.— Cumpliment de exhortos.— Cobro de Crèdits, Deshaucis, etc.

**Administrativa**  
Agenciació d' assumptes administratius.— Altes i baixes de contribució.— Llicències d' arma, cassa y pesca.— Administració de finques.— Préstams hipotecaris.— Compra-venta de finques.  
Representació d' Ajuntaments, industrials y particulars ab abonaments anuals econòmics.

**Comercial y de Segurs**  
Representacions y Comissions d' importants cases de comerç nacionals y estrangeres.  
Delegació de les importants companyies  
LA CONFIANCE. Segurs contra incendis.— LA GERMANIA. Segurs sobre la vida.— LA WINTERTHUR. Segurs contra accidents.— LA PECUARIA CATALANA. Suero vacunació ab garantia del bestiar porquí.  
Compra-venta de valors y cobro de cupons.  
Habilitació de classes passives.  
Complet survey de Corresponsals en la provincia y en les principals poblacions d' Espanya.

: : : : ACTIVITAT Y ECONOMIA : : : :

### Doctor B. CARRERAS

**Médecin-Oculiste**

*Ex-médico Auxiliar del Dispensario Oftalmológico del Hospital de la Santa Cruz de Barcelona.*

Tiene abierto su gabinete de consulta en la calle de la FORSA, 4, 1.º.  
 Horas de visita: de 10 y media a 1; y de 3 y media a 5.

## CLINICA FUREST

Gerona — NORTE 15 — Gerona  
de 9 a 12 y de 2 a 5 tarde

Remedios especiales para el reumatismo; apoplejía; es-crofulismo; gripe; coqueluche; clorosis; herpetismo; y tuberculosis.

## Wotan

75 p. 100 DE ECONOMÍA I VATIO POR BUJÍA



La CREADORA de las lámparas y, por consiguiente, la ÚNICA que ofrece monováticas de filamento ESTIRADO verdaderas garantías, respecto a solidez.

### IRROMPIBLE

NOVÍSIMA CONSTRUCCIÓN PERFECCIONADA CON FILAMENTO

## Siemens Schuckert-Industria Eléctrica-S. A.

MADRID, Barquillo, 28 (apartado 155).  
 Barcelona, Rambla de Cataluña, 13.  
 Bilbao, Astarloa, 2.  
 Valencia, Plaza de Tetuán, 23.  
 Gijón y Sevilla, Gumerindo Núñez, 19.

## CAMBIOS

Facilitados por la casa viuda de Mateu

Dia 24 de Abril de 1912 (24)					
Deuda	Capital nominal	Interés anual	Dinero	Papel	
Deuda al 4% Interior, fin de mes, contado	5000	4%	84.75	84.77	
id. id. id. id.	500	4%	88.40	88.45	
id. id. id. id.	5000	5%	101.75	101.85	
id. id. id. id.	500	5%	101.80	102	
id. id. id. id.	500	4%	94	94.10	

**Obligaciones contado**

	Capital nominal	Interés anual	Dinero	Papel
Deuda Municipal de Barcelona 1899 Ensanche	500	4 1/2	96.50	98.75
id. id. id. id. 1907	500	4 1/2	95.65	95.85
id. id. id. id. 1906-7	500	4 1/2	94.85	95
Bonos reforma de Barcelona	500	4 1/2	94.85	95.15
Deuda Provincial de Barcelona	500	4 1/2	101.50	102
Deuda de Millas y Chafarinas	500	6%	106	106.50
Ferrocarril de Villalba a Segovia	500	4%	98.50	98.75
id. id. id. id.	475	4%	96.35	96.65
id. id. id. id.	500	4%	95.85	95.85
id. id. id. id.	500	3%	82.25	82.75
id. id. id. id.	475	2 1/4	58.15	58.25
id. id. id. id.	500	5%	104.25	104.75
id. id. id. id.	500	4 1/2	101.85	102.15
id. id. id. id.	500	4%	97.50	97.50
id. id. id. id.	500	4%	98.05	98.05
id. id. id. id.	475	3%	78	78.25

id. id. id. id.	475	3%	62	62.50
id. id. id. id.	500	5%	49.50	57
id. id. id. id.	500	4%	104.75	105.25
id. id. id. id.	500	4%	96.25	98.75
id. id. id. id.	500	4%	94	94.50
id. id. id. id.	500	4%	101.25	101.75
id. id. id. id.	500	4%	92.50	93
id. id. id. id.	500	4%	93.25	93.50
id. id. id. id.	500	4 1/2	101	101.50
id. id. id. id.	500	4 1/2	105.75	106
id. id. id. id.	500	5 1/2	102.50	103
id. id. id. id.	500	5%	102	102.50

**Acciones fin de mes**

Banco Hispano Colonial	215	63.75	64.25
id. Préstamos y Descuentos	100	16	17
Catalana General de Crédito	100	65	66.25
Sociedad Crédito Mercantil	250	42.25	42.75
Ferrocarril Medina a Zamora Orense y Vigo	500	23.75	23.87
id. Norte de España	475	98.75	98.85
id. Madrid a Zaragoza y Alicante	475	87.35	87.45
id. Andaluces	500	66.70	66.80
Compañía Real Canalización del Ebro	500	39.50	40

**Bolsa de París**

Interés anual	Capital Franco
Deuda al 4 por 100 Exterior	94.75
Acciones Alicante	454
id. Norte	462
id. Andaluces	312

República de Haití 6 por 100. 1896	6%	500	516	522
id. id. id. id.	5%	500	475	482
id. id. id. id.	5%	500	108.10	107.10
id. id. id. id.	4 1/2	500	101.10	102.10
id. id. id. id.	4%	500	97	98
id. id. id. id.	4%	500	94	95
id. id. id. id.	4%	500	463	466
id. id. id. id.	4 1/2	500	460	463
id. id. id. id.	5%	500	99.65	100.65
id. id. id. id.	5%	500	99.50	100.50
id. id. id. id.	6%	500	43.20	43.20
id. id. id. id.	6%	500	42.85	43.65
id. id. id. id.			7.10	

**Bolsa de Londres**

Interés anual	Capital Lib. Esterlinas		
Venezuela Diplomático 3 por 100	4.97	100	59
Colombia 3 por 100	6.12	100	49
Ruso 5 por 100. 1908	4.80	10.17	104.62
id. id. id. id.	4.85	19.17	100
id. id. id. id.	4.75	20	101.62
id. id. id. id.	4.30	20	102.62
id. id. id. id.	4.75	20	87.50
id. id. id. id.	4.55	20	74.57
id. id. id. id.	4.93	20	99.50
id. id. id. id.	6.18	20	77
id. id. id. id.	3.08	100	86
id. id. id. id.			87.75

**Ferrocarril San Luis-San Francisco Libras**

Dollars	Dollars		
5.50	1000	88	89
		27.05	

# POLVOS "NOEL,"

Los médicos más eminentes los recomiendan para los escocidos de los niños, ardores, granos, rojeces, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas é higiénicas de la piel.



"NOEL," evita que con la humedad y el frío se agriten cara y manos.  
 "NOEL," único preventivo de los sabañones.  
 "NOEL," para los caballeros después de afeitarse es imprescindible pues evita el ardor de la navaja y previene cualquier infección.  
 "NOEL," el mejor para la toilette de señoras.  
 "NOEL," es indispensable después del baño.  
 "NOEL," excelente antiséptico, el mejor de todos! eugidá la marca.  
 De venta en todas las buenas Droguerías, Perfumerías y Farmacias de todas partes.  
 Botes, presentación exquisita, ricamente perfumados, 1'25 ptas.  
 Botes, corrientes, á 0'60, 0'35, 0'20.

Unico agente en España y América latina:  
**DON JOAQUIN FAU, calle Mallorca, 184. -BARCELONA.**

PUNTOS DE VENTA EN GERONA: Luis Batlle, José M.ª Pérez Xifra, Narciso Pérez, Pedro Ducedas, Emilio Busquets, farmacia Roca; y en todas las Droguerías, Farmacias y Perfumerías. — Agente J. CAPELLA, MINALI, 2.

## Vino de Peptona ORTEGA

Da tonicidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión; es tan agradable como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente tomando el VINO DE PEPTONA, que alimcuta, preparándoles para recibir la alimentación ordinaria. Las personas debilitadas por exceso de trabajo necesitan aumentar la nutrición con el VINO DE PEPTONA. Las embarazadas deben emplearlo todo el tiempo que dure el embarazo, para que su naturaleza no se destruya. Las señoras que dan de mamar á sus hijos deben usarlo constantemente, para que aumente la secreción de la leche y esta sea más nutritiva, y los niños se crien más sanos y robustos. Los niños deben tomar el VINO DE PEPTONA. Los ANÉMICOS deben emplear el vino ferruginoso, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

LABORATORIO: Farmacia de Ortega, León 13, Madrid. — Primera y única fabricación en grande escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

con medalla de oro en el IX Congreso internacional de Higiene y Demografía, octubre.

## Jarabe de fosfato de cal gelatinoso-VIVAS

APROBADO Y RECOMENDADO POR LA ACADEMIA MÉDICO-FARMACÉUTICA DE BARCELONA Y PREMIADO EN LAS EXPOSICIONES DE MADRID Y BARCELONA.

Util en el raquitismo, enfermedades de los huesos y puede substituir con ventaja al Aceite de Hígado de Bacalao, en caso de intolerancia estomacal.

De venta EN LA FARMACIA DEL DR. VIVAS  
 Cort-Real, núm. 17. -GERONA. -Teléfono, núm. 65.

## FUMADORS!

Es ja hora que us despreocupéu y no donguéu credit á lo que tan felsament diuen algúns fabricants poc escrupulosos atribuint a n'els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may dient que es fabricat ab el suc de varies plantes pectoral scontra la fos, afecções del coll, etc., explotant de aquesta manera la bona fe dels fumadors ignocents.

Si voleu fumar bon paper demaneu sempre l'acreditat PAPER CARLETS premiat en l'Exposició Universal de Paris en 1909 y en la Barcelona en 1888. — Se ven per tot arreu.

40 anys d' éxit creixent es sa millor recomanació

# Fotografía de A. GARCÍA. - Gerona.

Subida Puente de Piedra.  
**Ampliaciones = Retratos = Postales**

## Hotel-Restaurant MASAGUER

BARCELONA  
 Casa de completa confianza.

## FUMADORS!

Si voleu conservar vostre salud; fumeu l'acreditat é higiénich, PAPEL JORDA

## GRAN ZAPATERIA ALVAREZ

### Fernando Freixas

MODA ELEGANTE.—Zapato cartera para señora charol y gamuza en diversos colores.  
 Variado surtido de calzado de todas clases.—Últimas novedades.—Perfección á la medida.—Precios económicos.  
 PROGRESO, 8.-GERONA.

## Chocolate de la Trapa

FABRICADO POR LOS RELIGIOSOS CISTERCIENSES - VULGO - TRAPENSES - de San Isidro en Venta de Baños -

	Paquetes-pastillas	Pesetas
1.ª marca: Chocolate de la Trapa...	400 gramos 14, 16 y 24	1'25, 1'50, 1'75, 2 y 2'50
2.ª marca: Chocolate de Familia...	480 " 14 y 18	1'50, 1'75, 2 y 2'50.
3.ª marca: Chocolate Económico...	350 " 18	1 y 1'25

Elaborados según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián.—Cajitas de merienda 3 pesetas, con 84 raciones. Descuentos desde 50 paquetes. Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima. Se fabrica con canela, sin ella y á la vainilla. No se carga nunca el embalaje. Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes. Al detall: Principales ultramarinos.

## Imprenta y Libreria del Carmen

Calle de Ciudadanos, 20.—GERONA.

Impresos comerciales.—Tarjetas de visita.—Esquelas.—Recordatorios.—Carnets de lujo, etc.  
 Libros de texto.—Obras religiosas.—Resmillería y sobres.  
 Gran surtido en postales.—Objetos de escritorio.—Artículos para regalo. 12

## FUNERARIA DE Francisco de A. Matas

### La Neotafia

CORT-REAL, 18.—GERONA

Se encarga con esmero de avisar para Viáticos, entierros, funerales, traslado de restos á todas partes.  
 No hay quien pueda competir con sus precios actuales.  
 No fiar de ciertas recomendaciones á otra casa.  
 Llamad directamente á La Neotafia

## Hotel-Restaurant PENINSULAR

(ANTIGUA FONDA S. ANTONIO)  
 Progreso, 3. - GERONA.

## LA PEQUERÍA CANTARRANA

SOCIEDAD ANÓNIMA

Suero vacunación con garantía del ganado de cerda

CONDICIONES:  
 Cada cerdo destinado á engorde pagará 6 pts.  
 Cada cerdo destinado á cría pagará 10 " y sustrato  
 Contratos especiales para ganaderos.  
 Pidanse detalles en Delegaciones y Agencias.

## EL NORTE

Diario Católico-Monárquico

Redacción y Administración: Subida de Sto. Domingo, núm. 10  
**GERONA**

Precios de suscripción:  
 4 pesetas trimestre.  
 Por anualidades enteras y múltiples, 15 pesetas.  
 Número suelto 5 céntimos.

Toda la correspondencia al Director. No se devuelven los originales.

PARA PAGO DE SUSCRIPCIONES:  
**GERONA.** — Librerías del Carmen, Mateo Colletdemont, del Comercio, Ciudadanos, 20 y de D. Francisco Casà de la Seiva, Don Encarnación Casà.  
**OLOT.** — Juventud Tradicionalista, Plaza Mora.  
**FIGUERAS.** — D. J. Masdevall, Librería, Rambla.  
**Bañolas.** — Patronato Obrero Tradicionalista y Círculo de Católicos.  
**S. Feliu de Pallars.** — Don Representante, Pino 11, 1.º

admiten esquelas hasta las doce de la noche

Información completa :: Corresponsales en las principales poblaciones de España y del Extranjero.

## La Voz de la Tradición

Ilustración semanal jaimista  
 18 páginas de texto y 8 de folletín  
 indispensable para todos los Círculos Políticos, ciencia, arte, historia, historia y actualidades tradicionalistas.—Magníficos grabados.—Números extraordinarios de regalo para los suscriptores.

**DIRECTOR**  
 Dr. D. Dalmacio Iglesias García, abogado y Diputado á Cortes  
 Suscripción, 5 pesetas al año; 2'50 semestre; 1'25 trimestre.  
 Redacción y Administración: S. Joaquín 8, (Gracia) Barcelona

# HORARIO DE FERROCARRILES

### Línea de Barcelona á Francia por via Interior

Trenes descendentes Enero 1912 Trenes ascendentes

Clase de trenes que toman viajeros	Port-Bou		Figueras		Plasá		Gerona		Empúries		Barcelona		Clase de trenes que toman viajeros	Barcelona		Empúries		Plasá		Figueras		Cort	
	Salida	Ll	S	Ll	S	Ll	S	Ll	S	Llegada	Salida	Ll		S	Ll	S	Ll	S	Ll	S	Llegada		
Expreso Ligero	4'10	4'41	4'44	5'15	5'18	5'38	5'41	6'14	6'19	7'53			Mercancías										
Correo Ligero	4'15	5'05	5'10	6'00	6'03	6'35	6'40	7'38	7'44	10'30			Correo Ligero	5'00	7'35	7'42	8'37	8'45	9'14	9'17	10'08	10'13	
Mercancías Ligero	4'32	6'05	6'20	8'00	8'12	8'21	10'01	12'43					Mercancías Ligero	7'20	8'45	9'26	10'37						
Mercancías Ligero	8'55	10'38	10'53	12'22	12'40	13'29							Expreso	8'40	11'11	11'12	11'45	11'48	12'07	12'08	12'39	12'40	12'58
Correo	12'22	13'16	13'22	14'15	14'20	14'52	15'00	16'09	16'10	18'55			Mercancías										
Expreso	15'41	16'13	16'14	16'47	16'48	17'09	17'15	17'53	17'59	19'28			Mixto	12'13	15'02	15'10	16'07	16'13	16'44	16'47	17'40	17'47	18'09
Mixto	14'33	15'28	15'34	16'28	16'53	17'28	17'40	18'41	18'53	21'38			Correo	13'30	16'09	16'17	17'15	17'41	18'14	18'19	19'17	19'25	20'58
Mercancías	18'18	21'15	21'47	23'20	23'35	0'30							Ligero	17'15	19'36	19'40	20'29						
													Expreso	18'48	20'22	20'23	20'54	20'57	21'15	21'16	21'47	21'48	22'31

Salida para Barcelona por el litoral.—8'1 72'10 12'18 18'48 19'20  
 Empúries.—Llegada de Barcelona por el litoral.—7'18 11'04 16'08 19'20